

HOMOLOGATION

Alle in Europa von Shoei angebotenen Helme erfüllen die ECE R22/5 Norm und sind nach dieser homologiert.

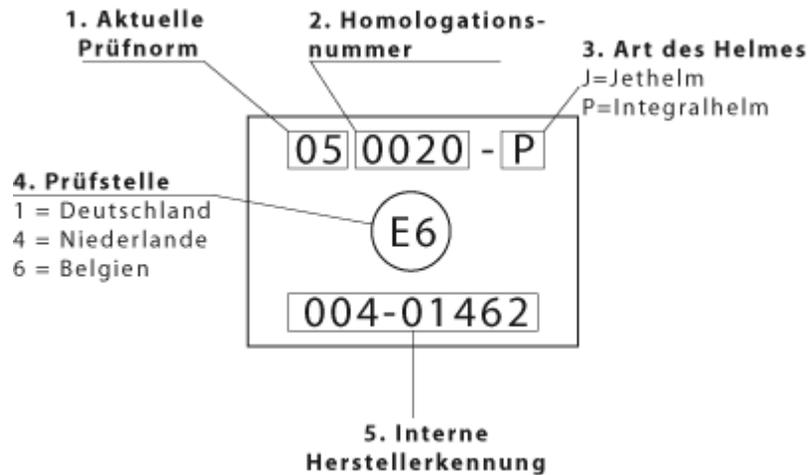
Sie finden das Homologationsetikett eingenäht im Helminneren.

Bei Modellen mit herausnehmbarem Innenpolster (aktuell: X-Spirit, V-Moto, VFX-DT, J-Wing, RJ-Platinum R) ist das Etikett am Kinnriemen vernäht. Unter Umständen müssen Sie die Kinnriemenabdeckung lösen und verschieben um an das Etikett zu gelangen.

Bei Modellen ohne herausnehmbares Innenpolster (aktuell: Multitec, XR-1000, Raid II, S20) ist das Etikett am Polster im Helminneren vernäht.



Die Beschriftung des Etikettes liefert folgende Informationen:



Sonderservice für Motorradfahrten nach Italien

Seit 2007 müssen alle Motorradhelme in Italien die ECE-22 Norm erfüllen. Das Benutzen eines nicht homologierten Helmes ist verboten. Dies gilt auch für Beifahrer. Ein Verstoß kann mit einem Bussgeld und schlimmstenfalls mit dem Entzug des Motorrades geahndet werden. Alle in Europa verkauften SHOEI Helme erfüllen diese Norm. Sie können diese also beruhigt in Italien fahren. Um eine eventuelle Kommunikation mit den italienischen Ordnungshütern zu vereinfachen, können Sie sich ein PDF downloaden, in dem alle Informationen zur Homologation in italienischer Sprache abgebildet sind. Einfach ausdrucken und gegebenenfalls dem Carabinieri freundlich in die Hand drücken.

Wir wünschen einen entspannten und vor allem komplikationsfreien Aufenthalt in Italien.

OMOLOGAZIONE

- Tutti i caschi SHOEI prodotti per il mercato europeo sono conformi alla normativa ECE R22/5.
- L'etichetta dell'omologazione è cucita all'interno del casco.



I modelli con l'imbottitura centrale asportabile (attualmente : X-Spirit, V-Moto, VFX-DT, J-Wing, RJ-Platinum R) dispongono dell'etichetta dell'omologazione cucita al cinturino . A volte per visionarla si rende necessario rimuovere l'imbottitura copri-cinturino.



I modelli con l'imbottitura centrale non asportabile (attualmente: Multitec, XR-1000, Raid II, S20) dispongono dell'etichetta dell'omologazione cucita a tale imbottitura.

- L'etichetta contiene le seguenti informazioni:

